

# Biberacher Nachrichten



**HN** Heilbronn

BEKANNTGABEN FÜR DEN STADTTEIL HEILBRONN-BIBERACH

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgeramt Heilbronn-Biberach.  
Druck und verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlagsdruck Kubsch GmbH, 74193 Schwaigern,  
Telefon 07138/8536, E-Mail info@verlagsdruck-kubsch.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

Nummer 49

Donnerstag, 5. Dezember

Jahrgang 2024

## 48.

Ökumenische

# Aktion Eintopf

(auch vegetarisch und Spaghetti mit Tomatensoße)

in der Böllingertalhalle Heilbronn-Biberach

## Sonntag, 8. Dezember 2024

10.30 Uhr  
Gottesdienst



ab 11.30 Uhr  
Eintopfessen

Der Erlös geht an die Hilfswerke „Brot für die Welt“ und „Adveniat“

**Bitte beachten!**

Die letzte Ausgabe der Biberacher Nachrichten in diesem Jahr erscheint am 19. Dezember 2024.  
Redaktionsschluss für die erste Ausgabe im neuen Jahr ist Dienstag, 7. Januar 2025, 9.00 Uhr.

# Mitteilungen des Bürgeramts

## Sitzung des Bezirksbeirats

**Einladung zur Sitzung des Bezirksbeirats Biberach am Freitag, 6. Dezember 2024, 18.30 Uhr** im Sitzungssaal des Bürgeramts, Am Ratsplatz 3.

### Tagesordnung

#### Öffentlich

1. Verpflichtung des neu bestellten Mitglieds des Bezirksbeirats
2. Erläuterungen zur Errichtung einer Baustraße Projekt KI-Innovationspark im Areal Steinäcker
3. Bekanntgaben
4. Anfragen
25. November 2024 gez. Harry Mergel



**Abfuhrtermin  
Gelbe Tonne/Gelber Sack**  
Dienstag, 10. Dezember 2024

## An alle Hundehalter

In letzter Zeit kommt es wieder vermehrt vor, dass Gehwege, Kinderspielflächen und andere öffentliche Flächen, wie auch den Bachuferweg entlang als Hundeklo benutzt werden.

**Wir möchten die Hundehalter noch einmal ausdrücklich auf § 14 Absatz 1 und 4 der Allgemeinen Polizeiverordnung – APoVO hinweisen:**

- (1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass von ihnen keine Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachen ausgehen können oder keine Personen durch Geruch erheblich belästigt werden.
- (4) Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf öffentlichen Straßen, insbesondere Gehwegen sowie anderen den Fußgängern vorbehaltenen öffentlichen Verkehrsflächen, in öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen, auf Spiel- oder Sportplätzen oder in fremden Vorgärten verrichtet.  
Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen und ordnungsgemäß, grundsätzlich im privaten Restmüll, zu entsorgen. Ausnahmsweise kann die Entsorgung bei Nutzung von verschlossenen, witterungs-festen Leichtverpackungen in öffentlichen Abfallkörben erfolgen.

**Die Hundehalter werden nachdrücklich gebeten dies zu beachten.**

**Hundekotbeutel sind kostenlos bei den Bürgerämtern erhältlich.**

## Agentur für Arbeit

**Inklusion bringt weiter – Potenziale behinderter Menschen für die Fachkräftesicherung nutzen**

### Woche der Menschen mit Behinderung

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Agentur für Arbeit Heilbronn an der Aktionswoche zum Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung.

Dass es Menschen mit Handicap schwerer haben, einen Ausbildungs- oder Arbeitsplatz zu finden als gesunde Menschen, ist auch in Zeiten der Inklusion noch. Dabei zögern Betriebe mit einer Einstellung oft nur, weil sie die Beschäftigung von Menschen mit Behinderung eher mit Nachteilen verbinden und ihnen auch häufig aktuelle Informationen fehlen.

So ist häufig nicht bekannt, dass der besondere Kündigungsschutz für Menschen mit Behinderung erst nach Ablauf der Probezeit greift. Auch belegen Untersuchungen, dass sie im Durchschnitt keine höheren Fehlzeiten am Arbeitsplatz haben. Vielmehr sind sie besonders motiviert und zeichnen sich durch eine außergewöhnliche Loyalität zu ihrem Betrieb aus.

Teams, in denen Menschen mit Behinderungen arbeiten, bilden ein besseres Betriebsklima aus und erzielen dadurch ein besseres Ergebnis. Zudem fördert die Beschäftigung von Menschen mit Handicap das Unternehmensimage und deutet auf soziales Engagement hin.

Für Unternehmen lohnt es sich auch, schwerbehinderten jungen Menschen einen Ausbildungsplatz anzubieten. Damit können sie sich ihre zukünftigen Fachkräfte sichern.

Die Agentur für Arbeit Heilbronn unterstützt die Eingliederung von schwerbehinderten Menschen in das Berufsleben mit einem breiten Beratungsangebot und Leistungsspektrum. So können beispielsweise neben Einstellungszuschüssen und technischen Arbeitshilfen auch erforderliche Umbauten finanziell gefördert werden.

### Der Arbeitsmarkt im November 2024

#### Arbeitsmarktmotor stottert – Quote bleibt bei 4,5 Prozent

„Im Herbst verzeichnen wir im Heilbronner Raum in der Regel einen Rückgang der Arbeitslosigkeit. Nicht so in diesem Jahr. Im November ist die Zahl der arbeitslosen Menschen leicht angestiegen. Die schwache Konjunktur hat den Arbeitsmarkt weiterhin fest im Griff. Dennoch gibt es Branchen mit einem hohem Fachkräftebedarf. Aktuell nehmen die Arbeitsagenturen in der Woche der Menschen mit Behinderung diesen Personenkreis besonders in den Fokus. Menschen mit Handicap sind nicht weniger leistungsfähig, wenn sie an der richtigen Stelle eingesetzt werden. Unternehmen, die ihnen eine Chance geben wollen, werden von uns umfassend beraten. Wir helfen, Arbeitsplätze anzupassen und Potenziale optimal zu nutzen“, sagt Manfred Grab, Leiter der Heilbronner Arbeitsagentur.

**Arbeitslosenzahl im November:** + 82 auf 12796

**Arbeitslosenzahl im Vorjahresvergleich:** + 1538

**Arbeitslosenquote ggü. Vormonat:** unverändert bei 4,5 %

#### Arbeitslosigkeit

Die Arbeitslosigkeit im Heilbronner Unterland hat im November leicht zugenommen. Dies ist saisonuntypisch, da normalerweise um diese Jahreszeit die Zahl der Arbeitslosen zurückgeht. Derzeit sind 12.796 Menschen arbeitslos gemeldet. Im Vergleich zum Oktober sind das 82 Personen mehr und gegenüber dem Vorjahresmonat ist das ein Plus von 1.538. Die Arbeitslosenquote liegt unverändert bei 4,5 Prozent.

#### Entwicklung in der Arbeitslosenversicherung und in der Grundsicherung

In der Arbeitslosenversicherung nach dem Sozialgesetzbuch III sind im Statistikzeitraum 5.350 Menschen arbeitslos gemeldet. Gegenüber dem letzten Monat sind das 23 Arbeitslose weniger. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies allerdings einer Zunahme von 930.

Die Zahl der Arbeitslosen in der Grundsicherung (Sozialgesetzbuch II) ist dagegen angestiegen. Die im Heilbronner Agenturbezirk ansässigen Jobcenter registrieren im November 7.446 Arbeitslose. Das sind 105 mehr als im Vormonat und 608 mehr als vor einem Jahr.

#### Arbeitskräftenachfrage

Den Vermittlungsfachkräften im Arbeitgeberservice sind in den letzten vier Wochen 584 neue Stellen von den Betrieben und Verwaltungen gemeldet worden. Das sind 64 mehr als vor einem Monat und zwei mehr als vor einem Jahr.

Der Stellenbestand ist gegenüber dem Oktober auf 2.930 (minus 48) zurückgegangen. Im Vergleich zum Vorjahr sind das 13 oder 0,4 Prozent weniger.

## Stadtteilbibliothek



Die Stadtteilbibliothek Biberach ist in den Winterferien vom 23.12.24 – 03.01. 25 geschlossen.

Unsere kommenden Veranstaltungen sind:  
Lesebiber

Di., 17.12., 16 – 17 Uhr von 6 bis 10 Jahren.  
Vorlesestunde mit Susanne Andreß mit mit-

reißenden Erzählungen, lustigen Charakteren und unvergesslichen Momenten.

Kooperation: vhs Heilbronn

Anmeldung: stadtteilbibliothek.biberach@heilbronn.de

## Wichtige Dienste

- Abfallberatung:** Haushalte Tel. 071 31/56-2951  
Gewerbe Tel. 071 31/56-2762
- Apotheke:** (Notdienst siehe Rubrik Ärzte – Apotheken)  
Apotheke Biberach, Am Ratsplatz 3 Tel. 7008
- Arbeitskreis Leben – Hilfe in suicidalen Krisen:** Tel. 071 31/16 42 51  
Bahnhofstr. 13 (Heinrich-Fries-Haus), 74072 Heilbronn Fax 071 31/94 03 77
- Ärzte:** (Notfalldienst siehe Rubrik „Ärzte – Apotheken“)  
Dr. Bader, Schillerberg 10, Tel. 64 74  
Dr. Hund, Bonfelder Straße 1, Tel. 7001
- Bürgeramt Heilbronn-Biberach,** Am Ratsplatz 3, Tel. 91 19 90  
Fax 91 19 92 9, E-Mail: buergeramt.biberach@heilbronn.de  
Öffnungszeiten: Montag 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr, Dienstag und  
Mittwoch geschlossen, Donnerstag und Freitag 8.30 bis 12.30 Uhr
- Bauhof:** Bonfelder Straße 10, Tel. 90 24 53  
E-Mail: mandy.boehringer@heilbronn.de Mobil 01 60/5 84 35 48
- Bezirksschornsteinfegermeister:**  
Herr Tobias Turban Tel. 01 78/306 02 54  
Herr Marcel Weidenbacher Tel. 01 76/45 66 63 04
- Böllingertalhalle:**  
Bibersteige 15, Tel. 7465, Hausmeister Mobil 01 72/630 56 30
- Büchereizweigstelle Heilbronn-Biberach:** Tel. 51 47  
Schulberg 4, Öffnungszeiten: Dienstag 14 – 18 Uhr,  
Donnerstag 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
- Busverbindung/Heilbronner-Hohenloher-Haller Nahverkehr**  
**GmbH (HNV):** Montag – Freitag von 9 – 18 Uhr Tel. 071 31/88 88 60  
Fax 071 31/88 88 699, E-Mail: mail@heilbronnerverkehrsverbund.de
- Feuerwehr und Rettungsdienst:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Euronotruf 112  
Feuerwehr – städtisches Amt Tel. 071 31/56-2100
- Feuerwehrhaus Biberach:**  
Am Ratsplatz 3, Abteilungskommandant Michael Kilper, Tel. 9118041
- Forstrevier:**  
Förster Heinz Steiner Tel. 071 31/56-41 44  
E-Mail: heinz.steiner@stadt-heilbronn.de Mobil 01 75/2 22 60 48
- Friedhof:** (siehe auch Bürgeramt):  
Ansprechpartner beim Grünflächenamt: Tel. 071 31/79 79 53  
Fax 071 31/79 79 559
- Friedhofsverwalter:** während der Dienstzeiten Mobil 01 72/650 76 50  
Rufbereitschaft nach 16 Uhr Mobil 01 72/653 30 37
- Gas- und Wasserversorgung:** Rufbereitschaft  
der Heilbronner Versorgungs-GmbH Tel. 071 31/56 - 25 88
- Grundbuchamt Heilbronn:** Bahnhofstr. 3 (Neckarturm),  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8 – 12 Uhr Tel. 071 31/389 85 00
- Hallenbad Heilbronn-Biberach:** Bibersteige, Tel. 79 89  
Montag und Dienstag geschlossen, Mittwoch 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 19.00 Uhr,  
Donnerstag und Freitag 14.00 – 20.45 Uhr, Samstag geschlossen, Sonntag 8.00 – 18.00 Uhr
- Jäger:** Udo Geier, Tel. 6637 oder Mobil 0151/12841555;  
Florian Geier, Mobil 0160/3504528; Herbert Kilper, Mobil  
0171/8894472; Peter Dalbeck, Mobil 01520/2118683
- Jugendtreff Heilbronn-Biberach:** Tel. 15 67  
Bibersteige 9  
Öffnungszeiten: dienstags und mittwochs jeweils 15 – 20 Uhr
- Kindergärten:** Bibersteige, Bibersteige 5, Tel. 74 64  
Maustal, Ringstraße 23, Tel. 56 53  
Kehrhütte, Adolf-Grimme-Straße 14, Tel. 14 57
- Kirchen:**  
Evangelisches Pfarramt, Erhard-Schnepf-Gasse 6, Tel. 90 11 23  
Katholisches Pfarramt, Weirachstraße 10, Tel. **071 31/741-62 01**
- Krankentransport:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 1 92 22
- Müllabfuhr:** Termine und Kontakte entnehmen Sie dem aktuellen Abfallratgeber
- Nachlass- und Betreuungsgericht** beim Amtsgericht Heilbronn:  
Rosenbergstraße 59, 74074 Heilbronn Tel. 071 31/1 23 60
- Notfälle, Notarzt:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Euronotruf 112  
Notruf 110
- Polizei**  
Polizeiposten HN-Neckgartach, Frankenbacher Str. 24 – 26  
E-Mail: heilbronn-neckgartach.pw@polizei.bwl.de Tel. 071 31/2 83 30  
Polizeirevier HN-Bö., Neckgartacher Str. 108 Tel. 071 31/20 40 60  
www.polizei-bw.de
- Postagentur:** Finkenbergstraße 7 Tel. 91 55 33  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr, Sa. 8.30 – 12.00 Uhr
- Recyclinghof:** (auch für Elektrokleingeräte in haushaltsüblicher  
Menge): Ernst-Abbé-Straße 23, 74078 HN-Kirchhausen  
Öffnungszeiten: Di. 14 bis 18 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr und Sa. 8 bis 16 Uhr
- Rettungsdienst:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Euronotruf 112
- Schule:** Grundschule Heilbronn-Biberach, Bibersteige 9, Tel. 91 25 50  
Ganztagsbetreuung: E-Mail: schulkinderbetreuung@gs-biberach.de,  
Ansprechpartnerin Andrea Siller, Tel. 071 31/6493920.  
www.gs-biberach.de
- Städtische Musikschule:** Ansprechpartner für Unterricht  
in Biberach: Frau Chekulaeva, Tel. 01 76/31 53 35 63
- Stadtverwaltung Heilbronn:** Telefonzentrale 071 31/56-0
- Strom:** ZEAG Heilbronn, Weipertstraße 41,  
24 h-Störungsdienst (ausschließlich Strom) 071 31/610-800
- Telefonseelsorge:** Tel. 08 00/111 01 11
- Volkshochschule Heilbronn-Biberach:** Tel. 071 31/99 65 87  
E-Mail: biberach@vhs-heilbronn.de
- Wasserversorgung** siehe Gasversorgung
- Zahnärzte:** Dr. Stankovic, Michael-Wehe-Straße 6, Tel. 90 11 15  
Dr. Spiry, Ziegeleistraße 25, Tel. 44 77  
Zahnärztlicher Notfalldienst zu erfragen unter Tel. 07 61/120 12 00

**Impressum:** Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgeramt Heilbronn-Biberach.  
Druck und verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlagsdruck Kubsch GmbH, 74193 Schwaigern, Telefon 071 38/8536, www.verlagsdruck-kubsch.de

### Forstrevier Heilbronn

#### Brennholzverkauf Revier Heilbronn West

In diesem Jahr versteigert die Stadt Heilbronn ihr Brennholz wieder in Präsenz. Unter den Hammer kommen Brennholz lang und Flächenlose aus dem Winteranschlag 2024/2025 sowie Restlose aus dem Revier Heilbronn-West. Der nächste Termin ist **Montag, 16.12.2024, um 18.00 Uhr im Bürgersaal Biberach**. Ab dem 12.12.2024 können die Verkaufsunterlagen auf unserer Internetseite [www.heilbronn.de/brennholzversteigerungen](http://www.heilbronn.de/brennholzversteigerungen) heruntergeladen oder per Mail angefordert werden. Das Forstamt erreichen Sie unter der Tel. 07131/56-4143 und 56-4973 oder per Mail unter [forst@heilbronn.de](mailto:forst@heilbronn.de). Amt für Liegenschaften und Stadterneuerung  
Abt. Forst und Landwirtschaft

## Schulnachrichten

### Grundschule Heilbronn-Biberach

#### Besuch der Polizei:

#### Sicherer Schulweg für unsere Erstklässler

Im Rahmen des Sachunterrichts hatten die Erstklässler kürzlich spannenden Besuch: Eine Polizistin war zu Gast, um den Kindern wichtige Tipps für einen sicheren Schulweg zu geben. Nach einer theoretischen Einführung im Sachunterricht der letzten Wochen ging es heute gemeinsam auf die Straße. Auch das windige und nasse Novemberwetter konnte die Vorfreude der Kinder nicht stoppen. Die Klassen liefen Teile ihres eigenen Schulwegs ab und lernte dabei, auf gefährliche Stellen zu achten. Besonders intensiv übten die Kinder das richtige Überqueren von Straßen – an Zebrastreifen, ohne Ampeln und anderen Verkehrssituationen. Zum Abschluss durften die Kinder ihre neugierigen Fragen stellen. Dabei wollten sie zum Beispiel wissen, ob die Pistole der Polizistin echt sei und wie oft sie diese benutze. Mit Geduld und Humor beantwortete die Polizistin alle Fragen und hinterließ bei den Kindern einen bleibenden Eindruck. Die Erdmännchen und Dinos bedanken sich recht herzlich bei der Polizei für diesen lehrreichen und spannenden Vormittag – und natürlich auch ein herzliches Dankeschön an die engagierten Eltern, die uns so tatkräftig unterstützt haben!  
L. Steinbrenner & L. Konrad

**Knusper- und Basteltag**  
Zur Einstimmung in die Weihnachtszeit veranstalteten wir auch in diesem Schuljahr wieder unseren traditionellen Knusper- und

Basteltag noch vor dem 1. Adventswoche mit der gesamten Schülerschaft.

In allen Klassenzimmern und der Schulküche wurden von Lehrkräften, Schulsozialarbeit, Sozialpädagogen der ILKA und ca. 40 Helfereltern spannende Bastelangebote für die Kinder bereitgestellt. Nach einem musikalischen Start in der Aula konnten unsere Kinder frei zwischen den Werkstätten wählen. Erstmals waren auch 2 Vorschulgruppen mit ihren Erzieherinnen dabei.



Von riesigen Sternen aus Butterbrotpapier, originellem Weihnachtsbaumschmuck aus Gips, Eisstäbchen, Perlen oder Holzscheiben bis hin zu kreativ gestalteten Postkarten und gebrannten Mandeln oder Schoko-Crossies war für jeden Geschmack etwas dabei.

Für alle Kinder war dieser außergewöhnliche Vormittag erneut ein ganz besonderes Highlight im Schuljahr. Ein ganz herzliches Dankeschön gilt allen Helfereltern, die uns an diesen Tag wieder sehr engagiert begleitet haben und in unsrem Begegnungs-Café bei Punsch und Lebkuchen zur gemütlichen Pause zusammentrafen.

Ihre Schulleitung



## Ärzte – Apotheken

**Hausärztlicher Bereitschaftsdienst der SLK-Kliniken:**  
Am Plattenwald, 74177 Bad Friedrichshall, Nr. 1 im SLK-Krankenhaus in der Notaufnahme.

**Öffnungszeiten an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr, Am Gesundbrunnen, 74078 Heilbronn, gegenüber der Kinderklinik, Telefon: 116117** (hier erhält der Anrufer, an Wochenenden und außerhalb der Sprechzeiten, Auskunft über Öffnungszeiten und auch die Anforderung für medizinische notwendige Hausbesuche wird hier vermittelt). Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinder-ärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter Tel. **0711/96589700 oder docdirekt.de.**

### Notdienst der Apotheken

- 07.12.2024 Apotheke Heilbronn-Biberach, Am Ratsplatz 3, 74078 Heilbronn (Biberach), Tel. 07066/7008  
Apotheke am Bahnhof Heilbronn, Bahnhofstr. 6, 74072 Heilbronn (Innenstadt), Tel. 07131/86828  
Falken-Apotheke Weinsberg, Kernerstr. 17, 74189 Weinsberg, Tel. 07134/2511  
Apotheke Neudenu, Neue Anlage 1, 74861 Neudenu Tel. 06264-92240
- 08.12.2024 Apotheke am Rosenberg, Olgastr. 57, 74072 Heilbronn (Stadt), Tel. 07131/797910  
Rats-Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 1, 74172 Neckarsulm, Tel. 07132/2211

### Diakoniestation Heilbronn-West, Pflegebereich Biberach-Kirchhausen

Tel. 07131/386870

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst Bad Wimpfen/Bad Rappenaun ist unter der Telefonnummer **07264/4531** zu erfahren.

Daneben gilt der Notdienstplan der Heilbronner Tierärzte, gemäß der Veröffentlichung in der Heilbronner Stimme.

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde



#### Sonntag, 8. Dezember – 2. Advent

„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.“ (

Lukas 21,28)

#### Gottesdienst in Biberach (Böllingertalhalle)

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zur Ökumenischen Aktion Eintopf in der Böllingertalhalle  
In Kirchhausen, Fürfeld und Bonfeld finden keine Gottesdienste statt.

#### Gottesdienste am 15. Dezember – 3. Advent

9.30 Uhr Biberach, Ev. Kirche (Diakon S. Sohn)

11.00 Uhr Kirchhausen, Dietrich-Bonhoeffer-Kirche

(Pfarrer i. R. E. Mayer)

Gottesdienst für kleine und große Leute

10.30 Uhr Bonfeld, Ev. Kirche (Pfarrer T. Binder)

#### Mittagstisch für Senioren und Seniorinnen

Am Donnerstag, 5. Dezember, um 12.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Biberach. Auf dem Speiseplan stehen Festtagsuppe, Gulasch, Knödel und Rotkraut. Zum Nachtisch gibt es Eis. Und wie immer eine Tasse Kaffee zum Abschluss. Wir freuen uns auf Sie. Neue Gäste sind immer willkommen.

#### Jungschar „Affenbande“ – für Kinder von Klasse 1 bis 4

Wir treffen uns am Freitag, 6. Dezember, von 17 Uhr bis 18.30 Uhr im Jugendraum (UG) des Ev. Gemeindehauses in Biberach. Hast du Lust auf spannende Abenteuer, neue Freundschaften und viel Spaß? Dann komm zur Affenbande! Fragen werden unter: [AFFENBANDE@EJBKBF.DE](mailto:AFFENBANDE@EJBKBF.DE) beantwortet. Wir freuen uns auf euch!

#### Ökumenischer Eintopf am 8. Dezember

Am 2. Advent findet die Ökumenische Aktion Eintopf in der Böllingertalhalle in Biberach statt.

Es beginnt, wie gewohnt, um 10.30 Uhr mit einem Ökumenischen Gottesdienst. Anschließend um 11.30 Uhr gibt es ein gemeinsames Eintopf-Essen.

Der Erlös der Veranstaltung geht an die Hilfswerke „Adveniat“ und „Brot für die Welt“.

#### „Café Schwätzle“ in Kirchhausen

Café Schwätzle hat am 8. Dezember wieder für Sie geöffnet. Genießen Sie in netter Runde den Sonntagnachmittag bei Kaffee, selbst gebackenen Torten und Kuchen. Wir freuen uns Sie ab 14 Uhr in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche begrüßen zu dürfen.

Sylvia Fritschle und Sabine Brinker mit Team.

#### Kirchenchor

Am Dienstag, 10. Dezember, um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus ist die nächste Probe des Kirchenchors.

#### „Advents-Gottesdienst für kleine & große Leute“

**Für Kinder zwischen 0 und 6 Jahren und deren Familien am Sonntag, 15. Dezember 2024** um 11 Uhr an der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche in Kirchhausen (Deutschrterstr. 24).

Thema: „Das geschenkte Licht“

Eingeladen sind natürlich auch ältere Geschwister, Freunde, Eltern, Großeltern ...

Wir singen, hören, beten, spielen und basteln. – Wir orientieren uns an den „Kleinen“ und die „Großen“ dürfen natürlich auch mitmachen.

Wer zum ersten Mal kommt: Bitte ein Foto des Kindes/der Kinder mitbringen!

Es freut sich auf Euch/Sie das „Kleine Leute“-Team Sandra Heidinger, Sofia Hudemann, Lea-Marie Mvungi, Conny Prim, Sophie Wirag, Bianca Schilling und Erhard Mayer. (Kontakt: 07066/2090904; erhard.mayer@ekbk.de)

### **Koch- und Backbuch unserer Kirchengemeinde Biberach-Kirchhausen-Fürfeld**

Endlich ist es soweit, das Koch- und Backbuch unserer fusionierten Kirchengemeinde erscheint. Gemeinsam wollen wir mit einem Zitat von Martin Luther: „Wer nirgends isst, wird nimmer satt“, „göttlich speisen“.

Am 8. Dezember können Sie das Buch beim ökumenischen Eintopf in Biberach für 12 Euro in der Böllingertalhalle erwerben. Auch am Weihnachtsmarkt in Biberach, Samstag, 14. Dezember, wird das Buch am Stand des Krankenpflegevereins im kath. Gemeindehaus angeboten.

### **Haushaltsplan 2024 und Rechnungsabschluss 2023 – Öffentliche Auflegung**

Der Haushaltsplan 2024 wurde vom Kirchenbezirksausschuss genehmigt und der Rechnungsabschluss 2023 liegt vor. Sie liegen zur Einsichtnahme für die Gemeindeglieder öffentlich auf in der Zeit von Montag, 2. Dezember, bis Freitag, 13. Dezember 2024. Sie können im Ev. Pfarramt Biberach, Erhard-Schnepf-Gasse 6, zu den Bürozeiten (Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag zwischen 8.30 und 12.00 Uhr) oder zu anderen Zeiten eingesehen werden. Wir bitten um vorherige telefonische Anmeldung unter 901123.

## **Katholische und Evangelische Kirchengemeinde**

### **Ökumenischer Eintopf 2. Advent 2024**

Die Ökumenische Aktion Eintopf findet am 2. Advent (08.12.2024) in der Böllingertalhalle in Biberach statt. Es beginnt, wie gewohnt, um 10.30 Uhr mit einem Ökumenischen Gottesdienst. Anschließend um 11.30 Uhr gibt es ein gemeinsames Eintopf-Essen.

Der **Verkauf der Essensmarken** ist von 10 Uhr bis 10.30 Uhr. **Auch nach dem Gottesdienst** ab etwa 11.30 Uhr können die Essensmarken noch gekauft werden.

Der Erlös der Veranstaltung geht an die Hilfswerke „Adveniat“ und „Brot für die Welt“.

### **Lasst uns die Welt ein (Früh-) Stück gerechter machen!**

Dieser Aufforderung kamen zahlreiche Personen am 23.11.2024 im Gemeindezentrum Adolf Kolping nach. Bereits zum dritten Mal hat der Kath.-Evang. Arbeitskreis zum Fairen Frühstück eingeladen und dabei ein ehrgeiziges Ziel erreicht.

Mit der beachtlichen Besucherzahl von 80 Anmeldungen konnte das Ergebnis vom April (45) deutlich überboten werden. Aus den Nachbarorten Biberach, Bonfeld, Neckargartach, Oberseesheim, Oedheim und Flein nutzten viele die Gelegenheit, sich mit Freunden zum Frühstück zu treffen.

Bei einem leckeren Frühstücksbuffet mit fair gehandelten und regionalen Produkten, abgerundet mit einem Glas Kirchhausener Turmsekt kam man leicht mit den Tischnachbarn ins Gespräch und lernte neue Menschen kennen. „

Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen“: Nach dem Frühstück nutzten die Teilnehmer die Gelegenheit sich am Verkaufstisch mit Fair genießen – Produkten für zu Hause einzudecken.

4 Personen glänzten bei unserem Quiz mit ihrem fairen Wissen und dürfen sich nun über einen Einkaufsschein freuen.

Einzulösen an unserem Verkaufstisch beim **8. Kirchhausener Weihnachtsmarkt**.

In einer Welt, in der viele Menschen unter prekären Arbeitsbedingungen leiden und die Umwelt zunehmend belastet wird, ist es entscheidend, dass sich möglichst viele Konsumenten für faire und gerechte Handelspraktiken einsetzen.

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Interesse an unseren Angeboten sehr herzlich bedanken.

Es war uns eine Freude, Sie bei uns begrüßen und bewirten zu dürfen. Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen am **29.03. & 22.11.2025**.

**Eine Welt – Solidarisch handeln**

## **Katholische Kirchengemeinde St. Cornelius und Cyprian HN-Biberach mit Bonfeld und Fürfeld**



### **Pfarrbüro Öffnungszeiten:**

Montag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Dienstag: 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Kontakt Pfarrbüro:** Weirachstr. 10, 74078 Heilbronn, **Tel. 07131/741-6201**, E-Mail: [StCorneliusundCyprian.Heilbronn-Biberach@drs.de](mailto:StCorneliusundCyprian.Heilbronn-Biberach@drs.de).

### **Termine und Gemeindeleben**

#### **Donnerstag, 05.12.**

14.30 Uhr Spielenachmittag für Erwachsene

#### **Samstag, 07.12.**

18.00 Uhr Eucharistiefeier (KH)

#### **Sonntag, 08.12.**

09.00 Uhr Eucharistiefeier (NG)

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit anschließendem Eintopfessen in der Böllingertalhalle (BC)

17.00 Uhr Sternstunde im Advent (BC)

17.30 Uhr Sternstunde im Advent (NG)

#### **Montag, 09.12.**

09.15 Uhr Krabbelgruppe

19.30 Uhr Chorprobe

#### **Freitag, 13.12.**

17.00 Uhr Fun Angels (Jugendgruppe)

#### **Samstag, 14.12.**

18.00 Uhr Eucharistiefeier (NG)

#### **Sonntag, 15.12.**

09.00 Uhr Eucharistiefeier (BC)

10.30 Uhr Eucharistiefeier (KH)

14.00 Uhr Herbergssuche (KH)

17.00 Uhr Sternstunde im Advent (BC)

### **Was wir Ihnen noch mitteilen möchten:**

#### **Sternstunden im Advent**

Sich auf den Weg machen und das besondere dieser Zeit spüren. Einfach da sein ...

... innehalten

... hinhören

... der Musik und den Impulsen lauschen

... und spüren.

Immer sonntags im Advent, jeweils um 17.00 Uhr in der Kirche. (Am 8. Dezember findet die Sternstunde auch in Neckargartach statt. Beginn ist dort um 17.30 Uhr).

#### **Eintopfessen**

Nach dem ökumenischen Gottesdienst (Beginn 10.30 Uhr), der von den Biberacher Kirchenchören und dem Posaunenchor mitgestaltet wird, schließt sich das Eintopfessen an. Der Erlös kommt den Hilfswerken Adveniat und Brot für die Welt zu Gute. Wir freuen uns auf viele Besucher.

#### **Info zur Sternsingeraktion**

Die Planungen sind in vollem Gange. In Biberach sind die Sternsinger am 5. Januar und ggf. am 6. Januar unterwegs. **Besucht werden diejenigen, die im letzten Jahr besucht wurden, zusätzlich alle, die sich neu dafür anmelden.**

Unter [www.se-salzgrund.de](http://www.se-salzgrund.de), per Mail: [stcorneliusundcyprian.heilbronn-biberach@drs.de](mailto:stcorneliusundcyprian.heilbronn-biberach@drs.de) und auch telefonisch unter 07131/741 6201 ist die Anmeldung möglich.

Wir freuen uns über Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die sich für die Aktion einsetzen. Im Gemeindebrief und auf der Homepage gibt es zusätzliche Infos.

#### **Gemeindehaus wird Adventskalender**

Im Innenhof des Gemeindehauses finden Passanten täglich ein neues „Kalenderfenster“, welches zum Innehalten einlädt.

**Weihnachtsbaum-Paten-Aktion**

Damit der Weihnachtsbaum im Innenhof des Gemeindehauses bunt und fröhlich das I-Tüpfelchen auch die adventliche Atmosphäre setzt, haben die Erzieherinnen des Kindergartens „Maustal“ im Vorfeld kreativ mit den Drei- bis Vierjährigen Kindern gearbeitet. Als Dank für das Schmücken des Baumes wurden die Kinder und das kreative Team mit Punsch und frisch gebackenen Waffeln von der Kirchengemeinde überrascht. Danke, liebe Kinder – auch dafür, dass ihr für uns gesungen habt!

**Liebenzeller Gemeinschaft Biberach****gemeinsam glauben leben**

Wir laden Sie herzlich ein am 8.12.2024 um 14.00 Uhr nach Stetten zur Adventsfeier, Jahnstr. 5.

**Nachdenkenswert:**

Macht hoch die Tür, die Tor macht weit; es kommt der Herr der Herrlichkeit, ein König aller Königreich, ein Heiland aller Welt zugleich, der Heil und Leben mit sich bringt; der halben jauchzt, mit Freuden singt: Gelobet sei mein Gott, mein Schöpfer reich von Rat.

(Georg Weiszel).

Kontakt: Renate Rückert, Tel. 6423; Herbert Fischer, Tel. 5753.

**Weihnachtsmarkt 2024****Weihnachtsmarkt 2024 – Wo sich das Dorf im Advent trifft**

Am Samstag, 14. Dezember, findet der 49. Biberacher Weihnachtsmarkt zwischen 15 und 22 Uhr am Schulberg und in den Gemeindehäusern statt.

**Programm:**

- 15.00 Uhr: Eröffnung mit Kindergartengruppen und Blockflöten (am Baum)
- 16.30 Uhr: Weihnachtsprogramm der Grundschule (Kath. Kirche)
- 18.00 Uhr: Offenes Adventsingen mit Posaunenchor & Liederkranz (am Baum)

**für Kinder:**

- Bastelstube (15 – 18 Uhr) im Kath. Gemeindezentrum (Kath. Jugend)
- Winter- und Weihnachtsgeschichten in der Bibliothek im Alten Schulhaus um 15.45 und 17.15 Uhr

**Kunsth Handwerk und anderes:**

Ev. + Kath. Gemeindehaus (15 bis etwa 19 Uhr)

**Essen & Trinken:**

- **Kaffeestube** (15 bis 18 Uhr) im Ev. Gemeindehaus (DG) mit Kuchen & Torten, Kaffee, Tee, Sprudel (Kita Bibersteige)
- **Vesperstube** (15 bis etwa 20 Uhr) im Kath. Gemeindezentrum (Saal) mit Kürbissuppe, Fischbrötchen, Hot Dogs, Bratpfel mit Vanillesoße, Engelspunsch, Sprudel, Wein, Kaffee (Ev. Krankenpflegeverein)

**Essens- und Getränkestände (15 bis 22 Uhr)****im Kath. Kirchhof:**

- überbackenes Baguette, Quarkstollen ....., Glühwein, Heiße Landfrau, ... (Landfrauen)
- Schupfnudeln mit Kraut oder Apfelmus, heiße Schokolade, ... (Kita Maustal)

**auf dem Erhard-Schnepf-Platz**

- Waffeln, Pommes, Kartoffeltornados (Ev. Jugendwerk)
- Crêpes, Glühwein, Kinderpunsch, alkoholfreie Kaltgetränke (Förderverein Grundschule)
- Hamburger, Glühwein, Kinderpunsch, ..... (Kita Kehrhütte)
- Gulaschsuppe, Grillwurst, Glühwein (weiß/rot), Schnäpse, Bier, ... (TSV Fußball)

**Neu: Bitte eigene Tasse mitbringen oder/und die neue Weihnachtsmarkt-Tasse kaufen (5,- €).**

**Also nicht vergessen: Kommen Sie am 3. Advent dorthin „wo sich das Dorf im Advent trifft“, beim 49. Biberacher**

Weihnachtsmarkt zwischen 15 und 22 Uhr am Schulberg und in den Gemeindehäusern.

Falls Sie Fragen, Ideen, Anregungen für den Weihnachtsmarkt haben oder bei der Organisation des nächsten Weihnachtsmarktes mitmachen wollen, wenden Sie sich bitte Andrea Babic, E-Mail: andrea-babic@live.com oder an Erhard Mayer, Tel. 07066/20 90 904, E-Mail: erhard.mayer@ekbk.de.

**Vereinsmitteilungen****Ortskartell Heilbronn-Biberach e. V.**

Am 25. November 2024 fand im ev. Gemeindehaus die Hauptversammlung des Ortskartells statt. Bei den anstehenden Wahlen wurde die 2. Vorsitzende Stefanie Schacherl einstimmig für weitere zwei Jahre gewählt.

Auch die Beisitzer Peter Böhringer und Eleftherios Krimitzas sowie die Kassenprüfer Rainer Straub und Andreas Ruckwied sind wieder für zwei Jahre im Amt bestätigt worden.

Bitte merken Sie sich jetzt schon folgende Termine vor:

Bürgerempfang am 26. Januar 2025 und der Biberacher Kultursommer, der im Zeitraum zwischen dem 13. Juni und dem 27. Juli stattfinden wird.

Hierzu sind die Biberacher Vereine aufgefordert, sich mit vielen Veranstaltungen zu beteiligen.

Schriftführerin

**TSV Winterfeier im Winterdorf****Das Dorf tanzt!****Zunächst der Reihe nach:**

Am vergangenen Samstag fand die alljährliche Winterfeier des TSV Biberach statt, die zahlreiche Besucher in die winterlich geschmückte Böllingertalhalle lockte.

Bereits beim Betreten des Winterdorfes wurden die Besucher von einem Lichtermeer und dem Duft von Glühwein und Gebäck empfangen. Eröffnet wurde die Feier von der 2. Vorsitzenden Heide Zanon, die mit einer herzlichen Ansprache die Bedeutung der Gemeinschaft in den Vordergrund stellte.

Das Moderatorenteam Vanessa Sutoris und Patrick Prötzel führten kurzweilig durch das Programm. Sie überbrückten gekonnt so manche Umbauphase und hatten die Aufmerksamkeit der kleinen und großen Anwesenden auf ihrer Seite.

Die jüngsten Turnkinder eröffneten das Programm mit einer Rentiersportdarbietung, passend bekleidet mit Rentiergeweih und roter Nase, das ihnen den Beifall der begeisterten Eltern und Großeltern einbrachte. Darüber freuten sich auch die Rentierbetreuer Susi und Marie Pfeifer. Alexandra Wolf ließ es mit ihren tanzbegeisterten Tanzmädeln der Gruppe Dance4Kids sprichwörtlich krachen und heizten die Stimmung des Publikums enorm an. Man konnte seinen Augen kaum trauen, was die Salty Jumpers aus Bad Friedrichshall mit ihren Sprungseilen auf die Bühne zauberten. Leichtathletikkinder können nicht nur springen, werfen und laufen, sie können auch tanzen, was sie mit ihrer Präsentation unter Beweis stellten.

Eine weitere Attraktion boten die Damen des KCK Kirchhausen, die Spotlightdancers. Sie hatten eine Super Choreographie mitgebracht. Die sportlichen Erfolge der letzten Saison, insbesondere, die der Leichtathleten und der Handballer, wurden von Heide Zanon hervorgehoben und gewürdigt. Sie wurden mit einem Präsent belohnt. Die anlässlich des diesjährigen Dorfabends ins Leben gerufene Projektanzgruppe hatten zwei fetzige Tanzeinlagen auf Lager, welche die Zuschauer zum Staunen brachten. Die Geräteturnkids unter der Leitung von Miriam Deiß und Susi Pfeifer entführten das Publikum in ein Vampirschloss in Transsilvanien und begeisterten mit einer sensationellen Vampirakrobatik. Als Ladies mit Bart im Gesicht, tanzten sich die aktiven Fußballer in die Herzen der Zuschauer. Dafür hatten sie sich die Unterstützung von Rebecca Stemmer eingeholt. Zum Finale kamen alle Akteure nochmals auf die Bühne und wurden mit tosendem Applaus belohnt. Der eigentliche Programmabschluss bildete die Mitmachaktion in Form eines Freestyles zu der Musik „Fantasy Girl“.

Viele Anwesende tanzten auf, vor der Bühne und eigentlich überall. Sie verwandelten die Halle in einen Tanzpalast.



Im Anschluss verweilten viele noch zu netten Gesprächen, ließen den tollen Abend Revue passieren und bestaunten nochmals die Bilderserie des TSV, die bereits am Dorfabend gezeigt wurde.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Das kulinarische Angebot von herzhaften Speisen bis zu selbst gebackenen Kuchen und Waffeln wurde zur Zufriedenheit der einzelnen Abteilungen bestens genutzt.

So eine Veranstaltung gelingt nicht ohne viele fleißige Helfer. Ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden auf und hinter der Bühne, den Planern, den Helfern beim Auf- und Abbau, den Helfern bei den Essens- und Getränkeausgaben, der Barbesetzung, Licht- und Tontechnik, unserem lieben Hausmeister Hubert Piontek und sollte jemand vergessen worden sein, bitten wir um Nachsicht.

Eine treue Unterstützung haben wir mit unserem DJ Andreas gefunden, der sich wieder bereit erklärt hat, die Musikeinspielungen und spätere Unterhaltungsmusik an der Bar zu übernehmen.

„Es war eine wunderschöne Feier, die gezeigt hat, wie wichtig Zusammenhalt und Tradition sind“, resümierte eine Besucherin zufrieden.

Mit viel Herzblut und Engagement aller Beteiligten wurde die Winterfeier zu einem unvergesslichen Erlebnis, das die Vorfreude auf die kommenden Festtage weckt.

#### **Abteilung Fußball**

##### **Sieg im letzten Pflichtspiel**

Letzten Samstag kam es zum letzten Pflichtspiel für das Jahr 2024. Zu Gast war der TSV Eintracht Beilstein. Der TSV war gewillt auch dieses Spiel positiv zu gestalten und das Jahr mit einem Sieg zu beenden.

Das Spiel war von Anfang an schwierig, denn die Gäste machten es Biberach sehr schwer ihr Spiel aufzuziehen. Man versuchte die Angriffe von hinten heraus zu spielen, was oft klappte, aber man war zu weit weg vom Gegner und konnte vorne die entscheidenden Zweikämpfe nicht gewinnen. Der Gegner kam öfter gefährlich vor das Tor, doch konnte keine Treffer erzielen. Mitte der ersten Halbzeit dann die Führung für die Heimmannschaft. Patrick Fink kam vor dem Strafraum zum Ball und beförderte den Ball mit seinem linken Fuß ins lange Eck zum 1:0 ins Tor. So ging es in die Halbzeit.

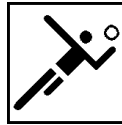
Auch in der zweiten Halbzeit war es anfangs Beilstein, die geradliniger Richtung Tor spielten und gefährlich wurden. Doch Biberach hielt gut dagegen und verteidigte die Führung. In der 65. Minute kassierte Beilstein dann eine rote Karte nach viel zu hartem Einsteigen gegen Dennis Böhringer, wodurch Biberach im Anschluss in Überzahl agierte. In der 85. Minute dann die Entscheidung. Nach wunderbaren Steilpass von Dennis Böhringer ließ sich Luca Wildenstein die Chance nicht nehmen und verwandelte eiskalt zum 2:0. Kurz vor Ende der Partie kamen die Gäste dann doch noch zum Ehrentreffer, doch kurz danach war Schluss und das Spiel endete mit 2:1.

Im letzten Spiel eine ausbaufähige Leistung, die trotzdem mit einem Sieg belohnt wurde. Durch den Sieg steht der TSV nach der Hinrunde mit 31 Punkten aus 14 Spielen auf dem dritten Tabellenplatz.

Die nächsten Test- und Pflichtspiele stehen erst wieder im neuen Jahr an, über welche wir euch frühzeitig informieren werden.

Am 14. Dezember findet wieder der alljährliche Weihnachtsmarkt in Biberach statt, bei dem auch die Aktive wieder ihren Stand haben. Kommt gerne auf eine Tasse Glühwein oder auch was zum Essen vorbei.

#### **Abteilung Handball**



Die Herren 1 der HSG Staufer Bad Wimpfen/Biberach setzten ihre Erfolgsserie fort und sicherten sich mit einem 36:30 (18:17)-Auswärtssieg gegen die Sport-Union Neckarsulm ihren fünften Sieg in Folge.

##### **Spannender Beginn in ausgeglichenem Duell**

Die Partie begann auf Augenhöhe, beide Mannschaften lieferten sich ein intensives Kopf-an-Kopf-Rennen. Die HSG erwischte jedoch den etwas besseren Start und ging nach 15 Minuten mit 11:9 in Führung. Trotz einiger starker Aktionen der Gastgeber ließ sich die HSG die knappe Führung bis zur Halbzeit nicht nehmen und ging mit einem 18:17-Vorsprung in die Kabine.

##### **Zweite Halbzeit: Konzentration und Durchsetzungsvermögen**

In der zweiten Hälfte zeigte sich die HSG von ihrer besten Seite. Mit einer kompakten Abwehr und effektivem Umschaltspiel gelang es dem Team, den Druck weiter zu erhöhen. Bis zur Mitte der Halbzeit konnten die Gäste den Vorsprung auf zwei Tore ausbauen und ließen sich diesen nicht mehr nehmen. Gegen Ende des Spiels setzte sich die HSG immer weiter ab, bis der souveräne 36:30-Erfolg feststand.

##### **Faires, aber intensives Spiel**

Das Spiel war von hohem Einsatz geprägt, blieb jedoch weitgehend fair. Während die Gastgeber fünf Siebenmeter, drei Verwarnungen und fünf Hinausstellungen aufwiesen, musste die HSG sieben Siebenmeter, zwei Verwarnungen und sieben Hinausstellungen hinnehmen.

##### **Ausblick**

Mit diesem Auswärtserfolg untermauert die HSG Staufer Bad Wimpfen/Biberach ihre starke Form und blickt optimistisch auf die kommende Begegnung. Bereits am kommenden Donnerstag, den 5. Dezember, trifft die Mannschaft um 20.15 Uhr vor heimischem Publikum auf den TSV 1863 Buchen.

Die HSG freut sich auf eine spannende Partie und hofft auf zahlreiche Unterstützung von den Rängen!

##### **Weihnachtsmarkt in Bad Wimpfen**

Die Handballerinnen und Handballer der HSG Bad Wimpfen/Biberach sind in diesem Jahr mit einem eigenen Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten und laden herzlich dazu ein vorbeizuschauen. Es wird für das leibliche Wohl gesorgt – von heißen Getränken bis hin zu herzhaften Leckereien ist alles dabei, was an kalten Wintertagen erwärmt und guttut.

Unser Stand ist ein perfekter Ort, um in geselliger Atmosphäre Freunde und Familie zu treffen, ein bisschen zu plaudern und sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Die Spielerinnen und Spieler freuen sich darauf, zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus der Region zu begrüßen, die Lust haben, sich zu stärken, ein paar nette Worte auszutauschen und einfach eine schöne Zeit zu haben.

Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie nicht nur Ihre lokale Handballmannschaft, sondern tragen auch zu einer lebendigen, weihnachtlichen Atmosphäre auf dem Markt bei. Kommen Sie vorbei, genießen Sie eine warme Tasse Glühwein oder Punsch und lassen Sie sich die köstlichen Speisen schmecken.

#### **Abteilung Turnen**



Liebe Sportsfreundinnen und Sportsfreunde, liebe Turnabteilung,

eine wundervolle Winterfeier liegt hinter uns und jeder, der beteiligt war, weiß, wie viele helfende Hände es benötigt, um so etwas auf

die Beine zu stellen. Unsere Turnabteilung hat die Winterfeier **Gerockt!** Es fängt an beim Einkaufszettel für Unmengen von Linsen, geht übers Blätter sammeln für die Tischdeko bis hin zum Einstudieren verschiedenster zauberhafter Programmpunkte mit allem was dazugehört.

Wir durften unsere Vorschul-Turnkinder unter der Leitung von Susi & Marie Pfeifer als zauberhafte Rentiere mit einer roten Nase auf der Bühne bestaunen. Dann war Party angesagt zu „Jetzt lassen wir es krachen“ mit unserer Kindertanzgruppe „Dance4Kids“ unter der Leitung von Alexandra Wolf.



Die Geräteturnkinder von Miriam Deiß & Susi Pfeifer nahmen uns mit ins sagenumwobene Transsilvanien zur Musik von „Tanz der Vampire“ und ließen uns staunen, was Vampire so alles draufhaben. Auch unsere Projektanzgruppe war noch mal voller Spaß und Begeisterung auf der Bühne, denn „Bauch Beine Po“ gehört zum Turnen einfach dazu. Ich staune, was unsere Abteilung alles kann und was für ein tolles Team wir sind! Ich danke jeder und jedem Einzelnen von euch: Vor der Bühne, hinter der Bühne, auf der Bühne, in der Küche oder davor und bin dankbar, Teil dieser Abteilung sein zu dürfen. Ich freue mich auf unseren Jahresabschluss und darauf, was wir noch so alles gemeinsam erleben dürfen. Mit unseren Kursen sind wir noch bis zum 20. Dezember für euch da, am 18.12. ist das letzte Eltern-Kind- & Vorschulturnen.

Herzliche Grüße für eine sportliche 2. Adventswoche  
Vanessa Sutoris, Abteilungsleitung Turnen, 0176/84317685, vanessa.sutoris1307@gmail.com.

## Musikverein Heilbronn-Kirchhausen e. V.

### Konzert des Heeresmusikkorps Veitshöchheim

Am **28. Januar 2025** präsentiert Ihnen der Musikverein Heilbronn-Kirchhausen e. V. ein besonderes musikalisches Highlight.

Das renommierte Heeresmusikkorps Veitshöchheim gastiert mit einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Konzertprogramm in der Deutschordenshalle Kirchhausen. Unter der Leitung von Hauptmann Wolfgang Dietrich präsentiert das Orchester eine beeindruckende Mischung aus klassischer Militärmusik, mitreißenden Märschen sowie Werken der modernen und konzertanten Blasmusik.

Das Heeresmusikkorps Veitshöchheim ist für seine musikalische Präzision und seinen kraftvollen Klang bekannt und wird Sie auch bei diesem Konzert mit anspruchsvollen Arrangements und musikalischer Vielfalt begeistern.

Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr Einlass ist ab 18.30 Uhr. Karten zum Preis von 25 € sind per E-Mail über Musikverein.Kirchhausen1924@gmail.com erhältlich, sowie im Vorverkauf an den örtlichen Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse. Der ermäßigte Preis für Schüler/Studenten und Schwerbehinderte beträgt 15 €.

Lassen Sie sich dieses musikalische Erlebnis nicht entgehen! Die Vorverkaufsstellen in Kirchhausen sind: Aquarin, Bäckerei Betz, Frische Beck.

Weitere Vorverkaufsstellen: Bäckerei Kipp

100 Jahre Musikverein Heilbronn-Kirchhausen e.V. 1924 - 2024

**HEERESMUSIKKORPS VEITSHÖCHHEIM**

UNTER DER LEITUNG VON HAUPTMANN WOLFGANG DIETRICH

**Di. 28.01.2025 - 19:30 Uhr**  
**Heilbronn-Kirchhausen**  
**Deutschordenshalle**

Einlass: 18:30 Uhr - Eintritt 25 €, Ermäßigte 15 €  
Tickets per Email über Musikverein.Kirchhausen1924@gmail.com und an den örtlichen Vorverkaufsstellen

## Winterkonzert

Unser traditionelles Winterkonzert findet in diesem Jahr am Samstag, den **21. Dezember 2024**, statt. Hierzu sind Sie herzlich in die Deutschordenshalle eingeladen!

Im Rahmen unseres 100-jährigen Jubiläums wollen wir Ihnen in unserem Konzert wieder zeigen, welch breit gefächertes Programm ein modernes Blasorchester spielen kann. Von konzertanten Märschen, über sinfonische Werke bis hin zu 80er-Jahre-Hits – es ist mit Sicherheit für jeden Musikgeschmack etwas dabei!

Neben den Aktiven, der Jugendkapelle und dem Schülerorchester werden sich auch unsere Bläserklasse im Rahmen des Winterkonzertes vorstellen. Um für die Kinder nach ihrem Auftritt die Wartezeit bis zum Konzertende nicht zu lange werden zu lassen, haben wir wieder eine Kinderbetreuung organisiert. Alle Kinder aus dem Publikum sind hierzu natürlich ebenfalls herzlich eingeladen!

Bitte beachten Sie: das Konzert beginnt schon um **19.30 Uhr**. Saalöffnung ist daher bereits um 18.30 Uhr, damit für den gemütlichen Teil mit Getränken und Vesper genügend Zeit vor dem musikalischen Teil ist.

Der Eintritt ist frei. Um Spenden für die Jugendarbeit wird gebeten.

### Terminübersicht Online

Eine immer aktuelle Übersicht finden Sie im Internet unter [www.mv-kirchhausen.de](http://www.mv-kirchhausen.de).

Folgen Sie uns auch auf Instagram <https://instagram.com/mvkirchhausen> und Facebook <https://www.facebook.com/mvkirchhausen/>

Der Schriftführer

## RKB HN-Biberach e. V.



Wer hat Lust und möchte bei uns einmal vorbeischaun und reinschnuppern?!

Ihr könnt gerne an unseren Trainingstagen kommen und eine Proberunde drehen, oder die Sache erst einmal entspannt anschauen.

Die Trainingszeiten sind montags 18.00 bis 19.00 Uhr und freitags von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Böllingertalhalle in Heilbronn-Biberach.

RKB HEILBRONN-BIBERACH

**LUST AUF WAS NEUES?**

**DANN SCHNUPPERT DOCH MAL REIN...**

TRAININGSZEITEN  
(IN DER BÖLLINGERTALHALLE)

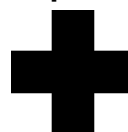
MO: 18 – 19 UHR  
FR: 18 – 19 UHR (01.04 - 30.09.)  
19 – 20 UHR (01.10 – 31.03.)

MITZUBRINGEN

- TURNSCHLÄPPCHEN (GYMNASTIKSCHUHE)
- LEGGINGS / ENGE JOGGINGHOSE
- SPASS UND GUTE LAUNE

Wir freuen uns auf Euch.

## Blutspende zwischen den Jahren: Jeder Tropfen zählt



**Die Blutspende ist mehr als nur eine gute Tat. Jeder Tropfen zählt und jeder Mensch, der spendet, macht einen Unterschied. Das DRK dankt Blutspender/-innen mit exklusiver Emailletasse.**

Das Leben ist schön und Gesundheit nicht selbstverständlich: Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung: Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt. Allein in Baden-Württemberg und Hessen sind es etwa 2.700 benötigte Blutspenden, um Patientinnen und Patienten sicher versorgen zu können.



Vielen Menschen wird die Bedeutung der Blutspende oft erst dann bewusst, wenn sie persönlich betroffen sind. Wenn man selbst oder ein naher Angehöriger plötzlich schwer erkrankt und dann auf die lebensrettende Blutspende angewiesen ist. Blutspender/-innen sind die stillen Helden des Alltags. Sie sorgen mit ihrer Spende dafür, dass das Leben schön bleiben kann. Die Blutspende ist eine einfache und effektive Möglichkeit um Leben zu retten.

DRK bietet auch in der Weihnachtszeit und über den Jahreswechsel viele Blutspendetermine in der Region an. Besonders kurz nach dem Jahreswechsel können die Blutkonserven erfahrungsgemäß knapp werden. Das liegt daran, dass Krankenhäuser den Regelbetrieb wieder hochfahren und zugleich viele Spenderinnen und Spender aufgrund der Urlaubs- und Erklärungszeit bei der Blutspende ausfallen.

Gute Vorsätze das ganze Jahr: Jetzt mit der ersten guten Tat ins neue Jahr starten und einen Termin zur Blutspende vereinbaren – damit Engpässe erst gar nicht entstehen. „Gerade rund um die Feiertage gilt: Eine Blutspende ist für Patientinnen, Patienten und Unfallopfer gleichermaßen ein wertvolles Geschenk. Es ist nie zu spät für die erste Blutspende!“ appelliert der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg – Hessen.

**Aktion „Jeder Tropfen zählt“: Als Dankeschön für die gute Tat erhalten Blutspender/-innen im Zeitraum vom 20.12.2024 bis 17.01.2025 eine exklusive Emailletasse im DRK-Design.**

Es ist nie zu spät für die erste gute Tat. Jetzt Blutspender/-in werden!

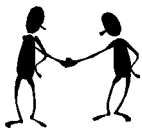
Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder telefonisch kostenfrei unter **0800/11 949 11**.

**Nächster Termin in 74078 Heilbronn-Kirchhausen Montag, dem 23.12.2024, von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Deutschordenhalle, Kapellenweg 25.**

**Jetzt Termin buchen:** [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine).



## Ev. Krankenpflegeverein



**Mittagstisch für Senioren und Seniorinnen**

Am Donnerstag, 5. Dezember, um 12.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Biberach.

Auf dem Speiseplan stehen Festtagssuppe, Gulasch, Knödel und Rotkraut. Zum Nachtisch gibt es Eis. Und wie immer eine Tasse Kaffee zum Abschluss. Wir freuen uns auf Sie. Neue Gäste sind immer willkommen.

„Der Tag wird unter der Überschrift „Glück im Unglück“ stehen“, sagt Oberbürgermeister Harry Mergel. Zugleich ist das auch der Titel des neuesten Buchs von Grimme-Preisträger und Bestseller-Autor Constantin Schreiber, der als Gast am 6. Januar in Heilbronn sein wird. „Wir werden uns gemeinsam die Frage stellen, wie wir mit der stetigen Flut an Bildern von Krieg und Katastrophen umgehen können und dabei unsere seelische Gesundheit bewahren“, so der Oberbürgermeister. Vielen sicherlich als Gesicht der Tagesschau bekannt, setzt sich Constantin Schreiber seit vielen Jahren mit der Wirkung und dem Einfluss von Nachrichten auf unsere Gesellschaft auseinander. Dass Constantin Schreiber in seiner Funktion als Nachrichten-Sprecher und damit Überbringer der häufig nicht leichten Neuigkeiten den optimistischen Blick in die Zukunft bewahrt, wird der Journalist in seinem Vortrag beweisen. Für die musikalische Umrahmung sorgt die Bigband der Hochschule Heilbronn mit ihrem neuen Programm. Im Anschluss an die Veranstaltung besteht die Gelegenheit, gemeinsam auf den Beginn des neuen Jahres anzustoßen und in lockerer Atmosphäre ins Gespräch zu kommen. Vor Ort im Einsatz sind erneut Gebärdensprachdolmetscher. Zudem ist die Harmonie rollstuhlgerecht, eine Höranlage wird bereitgehalten. Kostenfreie Karten gibt es – solange der Vorrat reicht – ab Freitag, 6. Dezember, in der Tourist-Info, Kaiserstraße 17.

**Ihre Ansprechpartnerinnen:**

- Frau Angelika Ritter, Tel. 9125687 (Nachbarschaftshilfe, Betreuungsgruppe „Herzessache“)
- Frau Ingrid Mayer, Tel. 9006830 (Verein)
- Frau Juliane Roth, Tel. 0176-676 429 50 (Besuchsdienst „Die Zeitschenker“)
- Diakoniestation, Tel. 7925

## Verein zur Förderung des Schwimmsports im Hallenbad Heilbronn-Biberach



**Generalversammlung**

Einladung zur Generalversammlung am Mittwoch, 22. Januar 2025, 18.00 Uhr, in der Stadiogaststätte, Heilbronn-Biberach, Bibersteige 15.

Tagesordnungspunkte: 1. Geschäftsbericht, 2. Kassenbericht, 3. Kassenprüfung, 4. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft. Es müssen neu gewählt werden: Vorsitzende/-er, Kassier/-in, Schriftführer/-in. Wer einen weiteren Punkt auf die Tagesordnung setzen möchte, muss dies schriftlich bis Montag, 20. Januar, bei Monika Würth, Kaiserslauterner Straße 47, 74078 Heilbronn, einreichen (cs).

Interessenkreis Heimatgeschichte

## Interessenkreis Heimatgeschichte



Pünktlich zur Adventszeit erstrahlt das erste Licht an unserem Weihnachtsbrunnen.

In bewährter Zusammenarbeit mit den Biberacher Landfrauen wollten wir auch in diesem Jahr einen kleinen optischen Glanzpunkt in unsere Dorfmitte zaubern. Wie schon im vergangenen Jahr hat sich auch der Nikolaus wieder die Zeit genommen, die Vor-

weihnachtszeit in Biberach zu verbringen (eine Anfrage der Stadt Heilbronn für einen Sitz am Marktplatz hat er kategorisch abgelehnt). Allen Biberachern und Gästen wünschen wir nun eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Bleiben Sie uns gewogen. Interessenkreis Heimatgeschichte und Landfrauen Biberach

## Landfrauenverein Heilbronn-Biberach



**Willkommen bei den Landfrauen auf dem Biberacher Weihnachtsmarkt!**

Auch in diesem Jahr heißen wir Sie am 14.12.2024, auf dem Biberacher Weihnachtsmarkt wieder von 15.00 – 22.00 Uhr herzlich

willkommen.

Sie finden unser Glühweinhäusle am gewohnten Standort. Dort bewirten wir Sie mit Glühwein, Apfelpunsch und unserem Kultgetränk die „Heiße Landfrau“. Als Imbiss bieten wir Ihnen dort leckere Baguettes an.

Auch Apfelbrot und Weihnachtsplätzle gibt es bei uns wieder zu kaufen.

Schauen Sie doch vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## CDU



**CDU-Bürgersprechstunde**

Die nächste telefonische Bürgersprechstunde der Heilbronner CDU-Fraktion findet am Montag, 9. Dezember 2024, von 17 Uhr bis 18 Uhr statt.

Der Stadtrat Andreas Heinrich ist unter der Telefonnummer 0171/3496161 erreichbar und steht für Fragen und Anliegen gerne zur Verfügung.

Aktuelle Informationen sind unter [www.cdu-fraktion-heilbronn.de](http://www.cdu-fraktion-heilbronn.de) zu finden.

## Veranstaltungen in Heilbronn

### Bürgerempfang am 6. Januar

Oberbürgermeister Harry Mergel lädt am Montag, 6. Januar, 11 Uhr, alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Heilbronn zum traditionellen Bürgerempfang in die Harmonie ein. Themenschwerpunkt in diesem Jahr ist, wie wir trotz schlechter Nachrichten weiter optimistisch bleiben.

„Der Tag wird unter der Überschrift „Glück im Unglück“ stehen“, sagt Oberbürgermeister Harry Mergel. Zugleich ist das auch der Titel des neuesten Buchs von Grimme-Preisträger und Bestseller-Autor Constantin Schreiber, der als Gast am 6. Januar in Heilbronn sein wird. „Wir werden uns gemeinsam die Frage stellen, wie wir mit der stetigen Flut an Bildern von Krieg und Katastrophen umgehen können und dabei unsere seelische Gesundheit bewahren“, so der Oberbürgermeister. Vielen sicherlich als Gesicht der Tagesschau bekannt, setzt sich Constantin Schreiber seit vielen Jahren mit der Wirkung und dem Einfluss von Nachrichten auf unsere Gesellschaft auseinander. Dass Constantin Schreiber in seiner Funktion als Nachrichten-Sprecher und damit Überbringer der häufig nicht leichten Neuigkeiten den optimistischen Blick in die Zukunft bewahrt, wird der Journalist in seinem Vortrag beweisen. Für die musikalische Umrahmung sorgt die Bigband der Hochschule Heilbronn mit ihrem neuen Programm. Im Anschluss an die Veranstaltung besteht die Gelegenheit, gemeinsam auf den Beginn des neuen Jahres anzustoßen und in lockerer Atmosphäre ins Gespräch zu kommen. Vor Ort im Einsatz sind erneut Gebärdensprachdolmetscher. Zudem ist die Harmonie rollstuhlgerecht, eine Höranlage wird bereitgehalten. Kostenfreie Karten gibt es – solange der Vorrat reicht – ab Freitag, 6. Dezember, in der Tourist-Info, Kaiserstraße 17.

Adventskonzert in der Kilianskirche

**Am Sonntag, 8. Dezember musizieren die Schüler der Musikschule**

Am Sonntag, 8. Dezember, um 17 Uhr lädt die Städtische Musikschule Heilbronn zu ihrem traditionellen Adventskonzert in die Kilianskirche Heilbronn ein.

Von den jüngsten Schülerinnen und Schülern aus der musikalischen Früherziehung bis hin zu den Schülerinnen und Schülern aus der Oberstufe im Jugendsinfonieorchester unter der Leitung von Claus Hutschenreuther präsentiert die Musikschule ein buntes und adventliches Programm. Solistinnen des Konzertes sind die Bundespreisträgerinnen Lenja und Mira Dietrich (Horn).

Zu hören sein werden unter anderem Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Engelbert Humperdinck, Luigi di Ghisallo, Jan Zach und Johann Christoph Pepusch.

Der Eintritt ist frei, Spenden für den Förderverein der Städtischen Musikschule Heilbronn werden erbeten

## Literaturhaus Heilbronn

**Donnerstag, 5. Dezember, 19 Uhr: Shortlist-Text „Vierundsiebzig“**

**Ronya Othmann stellt neuen Roman vor**

Am Donnerstag, 5. Dezember, 19 Uhr, stellt die vielfach ausgezeichnete Schriftstellerin Ronya Othmann im Literaturhaus ihren von der Kritik hochgelobten neuen Roman „Vierundsiebzig“ vor. Für diesen Text, der für den Genozid an der êzîdischen Bevölkerung, den vierundsiebzigsten, verübt 2014 in Shingal von Kämpfern des IS, eine Form finden will, erhielt Ronya Othmann in diesem Jahr u. a. den Erich-Loest Preis und den Düsseldorfer Literaturpreis. Zudem stand sie mit „Vierundsiebzig“ auf der Shortlist für den Deutschen Buchpreis. Der frühere Heilbronner Stadtschreiber Alexander Estis moderiert die Veranstaltung.

Der Text ist eine Reise zu den Ursprüngen, zu den Tatorten. Der Weg führt in die Camps und an die Frontlinien, in die Wohnzimmer der Verwandten und weiter in ein êzîdischen Dorf in der Türkei, in dem heute niemand mehr lebt. Es geht darum, hinzusehen, zuzuhören, Zeugnis abzulegen, Bilder und Berichte mit der eigenen Geschichte zu verweben, mit einem Leben als Journalistin und Autorin in Deutschland.

Ronya Othmann, als Tochter einer deutschen Mutter und eines kurdisch-êzîdischen Vaters 1993 in München geboren, schreibt Lyrik, Prosa und Essays und arbeitet als Journalistin. Für ihr Schreiben wurde sie mehrfach ausgezeichnet. Für ihren Debütroman „Die Sommer“, mit dem sie auch im Literaturhaus Heilbronn zu Gast war, bekam sie 2020 den Mara-Cassens-Preis zugesprochen. Mehrfach ausgezeichnet wurde auch ihr Lyrikband „die verbrechen“ (2021). Ein Auszug aus „Vierundsiebzig“, ihrem zweiten Roman, wurde 2019 mit dem Publikumspreis des Ingeborg-Bachmann-Wettbewerbs ausgezeichnet.

Tickets für 10 € unter: <https://diginights.com/literaturhaus> oder an der Abendkasse. Mitglieder des Förderkreises „Freunde des Literaturhauses Heilbronn e. V.“ zahlen den ermäßigten Preis von 8 €. Schülerinnen und Schüler, Studierende und Azubis zahlen gegen Vorlage eines gültigen Ausweises 3 €.

**Freitag, 6. Dezember, 20 Uhr: Theaterschiff**

**Flexen mit Funk und Estis entfällt**

Die Kooperationsveranstaltung zwischen Theaterschiff und Literaturhaus am Freitag 06. Dezember, in der Reihe „Flexen mit... Mirna Funk und Alexander Estis“ muss aus organisatorischen Gründen leider **entfallen**.

Bereits gekaufte Karten werden erstattet.

## Ambulanter Hospizdienst Heilbronn e. V.

**Trauernde machen sich auf den Weg**

Gemeinsam die Natur als Kraftquelle erleben, Erfahrungen mit anderen Trauernden austauschen, Gefühle teilen und Impulse für die Trauerbewältigung bekommen – dazu möchten wir Sie einladen. Gemeinsam mit ausgebildeten Trauerbegleiter\*innen des Ambulanten Hospizdienst Heilbronn e. V. werden ca. 3 Kilometer in entspanntem Tempo beschritten. Am **Mittwoch, 11.12.2024, von 17.30- 19.30 Uhr** findet der nächste Trauerspaziergang statt.

**Der Treffpunkt für den Trauerspaziergang ist in Heilbronn vor dem Eingang der Gaststätte „Lehners“ (Adresse: Bahnhofstraße 1, 74072 Heilbronn).**

Das Angebot steht allen Menschen in Trauer ohne Verpflichtungen kostenlos zur Verfügung.

Eine Anmeldung ist **nicht** erforderlich, für Informationen können Sie uns gern unter 0176/84657258 kontaktieren.

## Sonstiges

### Neue Schulung zum Eltern-Multiplikator startet

Um Familien zu unterstützen, die noch nicht lange in Deutschland leben und deren Muttersprache nicht Deutsch ist, setzt die Stadt Heilbronn seit einigen Jahren Eltern-Multiplikatoren (EMUs) ein. Die EMUs übersetzen für neuzugewanderte Eltern bei Gesprächen in Schulen oder Kindertagesstätten und informieren über das baden-württembergische Schulsystem. Ab Ende Januar 2025 werden neue EMUs ausgebildet. Gesucht werden dafür zweisprachige Personen mit Migrationshintergrund, die bereit sind als Eltern-Multiplikatorin oder Eltern-Multiplikator tätig zu werden.

Die Schulung zum Eltern-Multiplikator umfasst zehn Termine vom 21. Januar bis 29. April immer dienstags. In den Modulen erhalten die Teilnehmenden Kenntnisse über das Schulsystem sowie über Wissensvermittlung, Gesprächsführung, Konfliktbewältigung und Präsentationstechniken.

Nach erfolgreichem Abschluss erhalten die Ehrenamtlichen für ihre Mittlereinsätze eine Aufwandsentschädigung. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, an weiteren Qualifizierungen teilzunehmen, die den Einsatzbereich erweitern.

Die Ausbildung erfolgt bei der Akademie für innovative Bildung und Management Heilbronn-Franken (AIM).

Weitere Informationen zum Kurs und zur Anmeldung finden sich auf der Webseite [www.aim-akademie.org/elternmultiplikatoren-qualifizierung2025](http://www.aim-akademie.org/elternmultiplikatoren-qualifizierung2025).

Wer Fragen zum Lehrgang hat, kann sich auch gerne an Sandra Gebert, Telefon 07131/56-4664, E-Mail [sandra.gebert2@heilbronn.de](mailto:sandra.gebert2@heilbronn.de), oder Serpil Seven, Telefon 07131/56-4537, E-Mail [serpil.seven@heilbronn.de](mailto:serpil.seven@heilbronn.de), wenden.

### Zweiter Platz für Heilbronn im Wettbewerb European Green Capital 2026

Heilbronn ist im Wettbewerb um den Titel European Green Capital 2026 Zweiter geworden. Das gab die Europäische Kommission am Mittwoch, 27. November, im spanischen Valencia, der aktuellen Titelstadt, bekannt.

Erstplatziert ist die historische Stadt Guimarães im Norden Portugals, die sich bereits zum dritten Mal beworben hatte.

„Wir sind aufrichtig stolz auf dieses Ergebnis und gratulieren Guimarães zum Titel“, sagt Oberbürgermeister Harry Mergel nach der Bekanntgabe. „Mit unserer ersten Bewerbung direkt im Finale zu sein ist für uns ein großartiger Erfolg und eine Bestätigung dafür, dass wir mit unseren bisherigen Anstrengungen auf dem richtigen Weg zu einer noch grüneren, lebenswerteren und umweltfreundlicheren Stadt sind. Wir werden uns die Verbesserungsvorschläge der Jury genau ansehen und sie für unsere nächste Bewerbung so weit es geht umsetzen und einarbeiten. Wir werden wie immer unser Bestes geben. Denn wir sind angetreten, um zu gewinnen.“

Bau- und Umweltbürgermeister Andreas Ringle betont: „Der European Green Capital-Wettbewerb trägt dazu bei, mit Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Unternehmen und Bildungseinrichtungen zu Umweltthemen ins Gespräch zu kommen und eigene Initiativen zu fördern. Gemeinsam können wir viel erreichen, um unsere Stadt vor Hitze und Hochwasser zu schützen und sie zukunftsfähig zu machen. Wir freuen uns, jetzt schon Teil dieses großartigen, europäischen Netzwerks zu sein.“

**Präsentation mit wesentlichen Strategien und Projekten**

Heilbronn stellte der fünfköpfigen Jury aus Vertreterinnen und Vertretern der EU in einer 45-minütigen Präsentation seine wesentlichen Strategien und Projekte im Umweltbereich vor, wobei die Stadt auf eine kombinierte Präsentation aus Videoclips, Fotos und gesprochenen Erklärungen setzte. Bewertet wurde die Vernetzung der sieben Umweltbereiche Biodiversität, Klimaschutz und Klimaanpassung, Abfall- und Kreislaufwirtschaft, Lärm, Luft- und Wasserqualität. Den Titel erhalten Städte, die beispielhaft mit diesen Herausforderungen umgehen.

In der Begründung hob die Jury positiv das Zusammenspiel der Konzepte im Umweltbereich und die städtische Bürgerbeteiligung hervor.

Positiv ist auch der geringe Trinkwasserverbrauch und das Abwassermanagement, die 17-prozentige Reduktion des Abfallaufkommens pro Kopf in den vergangenen zehn Jahren, die große städtische Naturschutzfläche sowie die Reduktion von Lärm und Luftverschmutzung durch geeignete Maßnahmen wie die Temporeduktion.

Noch stärker werden könne Heilbronn beim Anteil der Grünflächen in der Innenstadt sowie beim Ausbau erneuerbarer Energien.

#### **Hintergrund zum Wettbewerb European Green Capital**

Den Wettbewerb European Green Capital schreibt die Europäische Kommission jährlich für Städte mit mehr als 100.000 Einwohnern aus. Sich mehrmals für den mit 600.000 Euro dotierten Titel zu bewerben ist durchaus üblich. Kaum eine Stadt unter den bisherigen Titelträgern hat es im ersten Anlauf geschafft.

Im Finale stand Heilbronn gemeinsam mit der portugiesischen Stadt Guimarães und der österreichischen Stadt Klagenfurt am Wörthersee. Die erste Titelstadt 2010 war Stockholm. Die erste deutsche Titelstadt war 2011 Hamburg. Essen erhielt 2017 als zweite deutsche Stadt den Titel.

#### **Städtische Webseite spricht dank KI Chinesisch**

In einer Stadt, die Menschen aus über 140 Ländern beheimatet, ist es entscheidend, den Zugang zu Informationen unabhängig von Sprachkenntnissen zu gestalten. Mit einem KI-gestützten Echtzeit-Übersetzungstool baut die Stadt Heilbronn daher nun Sprachbarrieren bei der Nutzung ihres Webangebots ab.

Per Klick können so die städtische Webseite ([www.heilbronn.de](http://www.heilbronn.de)), die Seite der Stadtbibliothek ([stadtbibliothek.heilbronn.de](http://stadtbibliothek.heilbronn.de)) und die Seite der Abfallwirtschaft ([abfallwirtschaft.heilbronn.de](http://abfallwirtschaft.heilbronn.de)) schnell und einfach in 30 Sprachen übersetzt werden. Das Tool, das alle Inhalte in Echtzeit in Englisch, Türkisch, Ungarisch, Polnisch und viele weitere Sprachen übersetzt, leistet so einen wichtigen Beitrag, um allen Menschen eine gleichberechtigte Teilhabe zu ermöglichen. Als Basis dient KI-gestützte Technologie von DeepL, die für qualitativ hochwertige und präzise Übersetzungen bekannt ist.

#### **Übersicht der verfügbaren Sprachen**

Arabisch, Bulgarisch, Tschechisch, Dänisch, Deutsch, Griechisch, Englisch, Spanisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Ungarisch, Indonesisch, Italienisch, Japanisch, Koreanisch, Litauisch, Lettisch, Norwegisch – Bokmål, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Slowakisch, Slowenisch, Schwedisch, Türkisch, Ukrainisch, vereinfachtes Chinesisch

#### **Nur fünf Taxis ohne Mängel**

Fehlende Kindersitze, Verstöße gegen Sicherheitsvorschriften und zahlreiche Regelbrüche – bei der Kontrolle von Taxis und Mietwagen durch das Ordnungsamt der Stadt Heilbronn gaben nur fünf von insgesamt 40 Fahrzeugen keinen Grund zur Beanstandung. Die übrigen 35 wiesen hingegen teils erhebliche Verstöße auf.

Besonders problematisch war, dass drei Fahrer keinen gültigen Personenbeförderungsschein hatten. Ohne diesen Schein dürfen keine Fahrgäste gewerblich befördert werden. Für diese Ordnungswidrigkeit droht ein Bußgeld sowie ein Punkt im Fahrerlaubnisregister. Die Fahrer durften ihre Fahrt vor Ort nicht fortsetzen.

Die weiteren Verstöße im Einzelnen: zwei Verstöße gegen das Personenbeförderungsgesetz, vier Verstöße gegen die Verordnung über den Betrieb von Kraftfahrunternehmen im Personenverkehr (BOKraft), 17 Verstöße gegen die Taxitarifverordnung, 15 Verstöße gegen die Taxiordnung, fünf Verstöße gegen die Fahrerlaubnis-Verordnung, drei Verstöße gegen die Fahrzeug-Zulassungsverordnung, zwölf Verstöße gegen die Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung und ein Verstoß gegen das Eichgesetz.

Außerdem war in elf Fahrzeugen kein Unternehmerschild angebracht und in neun Fahrzeugen gab es weder einen Kindersitz noch eine Sitzerrhöhung. Bei den meisten Mängeln handelt es sich um Ordnungswidrigkeiten, die mit Bußgeld geahndet werden.

#### **Ordnungsamt kündigt verstärkte Kontrollen an**

Das Taxigewerbe ist ein unverzichtbarer Bestandteil des öffentlichen Nahverkehrs in Heilbronn. Um die Verlässlichkeit und Qualität dieses Angebots zu sichern, führt das Ordnungsamt regelmäßig Kontrollen durch. Dabei wird sichergestellt, dass alle Anbieter die gesetzlichen Vorgaben einhalten und gleiche Wettbewerbsbedingungen herrschen. „Die erhebliche Anzahl an Verstößen nimmt das Ordnungsamt jetzt zum Anlass, das Taxi- und Mietwagengewerbe künftig verstärkt zu kontrollieren“, erklärt Amtsleiterin Solveig Horstmann.

## **Anzeigen**

**Für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!**

Anzeigenannahme: Tel. 0 71 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: [info@verlagsdruck-kubsch.de](mailto:info@verlagsdruck-kubsch.de)